

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 157 (2006)
Heft: 10

Buchbesprechung: Literatur = Litterature = Letteratura = Literature

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUCHBESPRECHUNGEN
 COMPTES RENDUS DE LIVRES
 RECENSIONI DI LIBRI
 BOOK REVIEW

HAHN, P.; INDERMÜHLE, M.; HEYENEN, D.;
 MOLLET, P.; BIRRER, S.:

Exploitation des bois et protection
 de la nature. Guide pratique avec
 fiches sylvicoles

L'environnement pratique. Traduction: P. Poget. Publié par l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage et par la Station ornithologique suisse, Berne, Sempach, 2005, 113 pages. Commande: OFEFP, Documentation, 3003 Berne, Téléchargement à partir de <http://www.environnement-suisse.ch/publications>.

Ce guide pratique s'adresse directement aux gardes forestiers chargés du martelage. Il a été réalisé à partir d'un rapport principal qui peut également être téléchargé à l'adresse indiquée ci-dessus.

L'ouvrage se compose de trois parties. La première partie fournit le contexte dans lequel le guide a été réalisé, un rappel des bases légales, une appréciation de la pratique actuelle de la protection de la nature en forêt avec notamment l'importance de l'avifaune, des considérations sur les chances et les risques d'un accroissement des volumes exploités et une bibliographie. De fait, la comparaison des chances et des risques d'une augmentation de volume des exploitations plaide en faveur d'une grande prudence!

La seconde partie constitue le cœur du guide. Elle est constituée de recommandations sylvicoles ordonnées selon six groupes d'association végétales forestières: les hêtraies mésophiles, les hêtraies basophiles, les frênaies, les chênaies mixtes, les hêtraies-sapinières et les pessières-sapinières montagnardes. Pour chaque groupe d'associations, l'ouvrage donne une description écologique des associations principales, la liste des associations, sous-associations et variantes concernées avec leurs essences, une liste d'espèces d'oiseaux qui dépendent ou qui profitent de ces habitats. On trouve ensuite, toujours pour chaque groupe d'associations, trois tableaux distincts qui abordent successivement les objectifs de protection de la nature, les recommandations sylvicoles dans le cas d'une veille futaie comportant un important matériel sur pied et une majorité d'essences en station, enfin les recommandations sylvicoles dans le cas d'une veille futaie composée d'un mélange d'essences étrangères à la station.

La troisième partie de l'ouvrage propose un formulaire permettant de comparer l'état actuel d'une forêt avec l'objectif établi à l'aide de ce guide, une documentation photographique dont le but est de clarifier les recommandations, des tableaux résumant les préférences «forestières» de certaines espèces d'oiseaux, enfin une liste de 27 fiches de présentation d'oiseaux forestiers. Cette liste ne recouvre pas tout à fait l'éventail des espèces mentionnées en seconde partie.

Ce guide est attrayant et agréable à lire; il est riche d'informations écologiques. Les approches sylvicoles sont très détaillées et

témoignent d'une grande maîtrise du sujet. L'ouvrage comprend certes un «bilan résumé», fort bref, à la page 15. On regrette toutefois que ce bilan ne fournisse pas les principales recommandations de l'ouvrage, celles dont la validité est particulièrement large et pertinente (prévoir des interventions irrégulières, de la régénération naturelle partout, des mélange d'essences, la préservation des vieux bois et des bois mort, par exemple). L'adaptation française est fidèle et soignée, à l'exception de quelques coquilles...

Ce guide démontre que dans les milieux forestiers dirigeants du pays, la protection de la nature n'est pas un vain mot. La pratique suivra-t-elle?

JEAN-PIERRE SORG

GRAF PANNATIER, E.:

Wie steht's um unseren Wald? Zustand
 und Zukunft der Schweizer Wälder

CH-Wissen, Haupt Verlag, Bern, 2006, 150 Seiten, Fr. 19.80, ISBN 978-3-258-07111-4

Es ist noch nicht allzu lange her, da war das drohende Waldsterben bei uns eines der grossen Medienthemen. In Tat und Wahrheit dehnen sich die bewaldeten Flächen in der Schweiz – wie auch anderswo in Europa – seit Jahren aus und die Holzreserven nehmen zu. Zugleich steckt aber die Forstwirtschaft in der Schweiz in einer tiefen Krise, und viele Waldbesitzer sind kaum in der Lage, die Kosten für die Bewirtschaftung und Pflege ihrer Wälder zu decken.

Graf Pannatier liefert eine Bestandesaufnahme des Schweizer Waldes und skizziert einen möglichen Weg für die Schweiz, damit die Wälder ihre wichtigen Rollen und Funktionen weiterhin wahrnehmen können: als Schutzwall gegen Naturkatastrophen, Bewahrer von Artenvielfalt und Wasserreserven, als «grüne Lunge» und wichtiger Erholungsraum.

Die ausführliche Besprechung der Buchausgabe in französischer Sprache ist in der Schweiz. Z. Forstwes. 157 (2006) 5: 176 erschienen.

CHRISTIAN LANZ

GEISEL, O.:

Wildkrankheiten erkennen
 und beurteilen

BLV Buchverlag, München, 2006, 2. Auflage, 239 Seiten, Farbfotos, Fr. 35.50, ISBN 3-8354-0114-9

Glücklicherweise lassen einem die gesetzlichen Auflagen in der Schweiz betreffend Wildbrethygiene noch die Freiheit, sich beim Verwerten des Wildbrets hauptsächlich auf den gesunden Menschen- und Weidmanns-verstand zu verlassen. Der Jäger darf, zumindest im Kanton Thurgau, ein erlegtes Stück Wild selber zerwirken und einem Käufer anbieten, ohne dafür einen Tierarzt zur Fleischschau beiziehen oder die Metzgerarbeit in einem Schlachthaus verrichten zu müssen, das der EU-Norm entspricht.

Aber dies bedingt natürlich, dass der Jäger die Arbeit nach dem Schuss mit der nötigen Sorgfalt verrichtet. Ein Stück Wild gehört unmittelbar nach dem Erlegen aufgebrochen und anschliessend mit kaltem, sauberem Wasser ausgespült. Nur an einem wirklich kühlen und fliegenfreien Ort darf das Stück abhagen.

Beim Zerwirken ist darauf zu achten, dass alle «unschönen» Teile wie Hämatome und ähnliches grosszügig entfernt werden. Auf diese Weise garantiert der im eigentlichen Sinne dilettantische Weidmann-Metzger, dass er einwandfreies, erstklassiges Fleisch zum Verzehr anbietet. Bei so viel Eigenverantwortung ist die Abhandlung über Wildkrankheiten, das wie ein Bestimmungsbuch aus der Botanik daher kommt, von grossem Wert.

Die zweite Auflage des veterinärmedizinischen Sachbuches «Wildkrankheiten erkennen und beurteilen» ist in einer ähnlich praxisbezogenen Form erschienen wie die erste. Die Handlichkeit und die Anschaulichkeit der Fotografien erlauben die Verwendung bei der roten Arbeit am Stück. Die zweite Auflage ist vor allem um Hinweise auf die Rahmengesetzgebung der Europäischen Union für die Wildbrethygiene ergänzt worden.

Die eingangs vom Verfasser, dem Tierarzt Odward Geisel, angeführten Bemerkungen zu Wildbrethygiene und Fleischuntersuchung anhand der geltenden gesetzlichen Bestimmungen sind auch für die schweizerische Praxis von grossem Nutzen. In den anschliessenden Teilen behandelt der Verfasser die krankhaften Organveränderungen in ihren verschiedenen Erscheinungsformen und die wichtigsten Infektionskrankheiten durch Viren, Bakterien, Pilze und Parasiten. Bei jedem Krankheitsbild wird beurteilt, ob eine Fleischuntersuchung einzuleiten und ob ein Verzehr überhaupt noch in Betracht zu ziehen ist.

Abschliessend kann man dem Hinweis des Autors auf die Verantwortung des Jägers im Rahmen der Wildbrethygiene nicht genug beipflichten. Nimmt der Jäger diese Verantwortung wahr, wird er auch in Zukunft erlegtes Wild ohne gesetzliche «Zwangsjacke» verwerten und zum Verzehr anbieten dürfen.

BERNHARD RIEDER

SFV-NACHRICHTEN

Chancen und Grenzen
 des Kahlschlags

1. Ausgangslage

Gemäss geltendem Waldgesetz ist der Kahlschlag in der Schweiz verboten. Vereinzelte Kahlschläge sind mittels Ausnahmebewilligungen möglich und werden da und dort auch ausgeführt. Der in der Schweiz vorherrschende Femelschlag führt kleinflächig zu kahlschlagähnlichen Erscheinungen. In grossem Massstab walzten die Sturmereignisse Vivian (1990) und Lothar (1999) ganze Baumbestände nieder. Die entstandenen Flächen weisen zu einem grossen Teil Eigenschaften auf, die mit absichtlich ausgeführten Kahlschlägen viel gemeinsam haben.

In der öffentlichen Diskussion ist Kahlschlag ein Reizwort; in einem grossen Teil der Forstpraxis ist der Kahlschlag verpönt. Eine massgebliche Ursache dafür ist die industrielle Nutzung grosser Waldflächen durch Kahlschlag im 18. und 19. Jahrhundert, die zu Erosion und Überschwemmungen führte. In der heutigen Gesellschaft wird der Kahlschlag oft als brutaler Eingriff in die Natur empfunden.